

Si usted fuma, apague el cigarrillo. Totalmente. Siempre.

Fumar e Incendios Caseros: Una campaña para prevenir la causa #1 de las muertes por incendios en los hogares.

United States Fire Administration ■ 16825 South Seton Avenue ■ Emmitsburg, MD 21727
www.usfa.dhs.gov/fumar (Español) ■ www.usfa.dhs.gov/smoking (English)

Temas de Conversación para Presentaciones en la Comunidad

1. Fumar es la causa número uno de las muertes por incendio en los hogares de Estados Unidos. La Administración de Incendios de EE.UU. (USFA), junto con trece socios nacionales, está patrocinando la *Campaña Fumar e Incendios Caseros*.
2. El objetivo de esta campaña es el de educar a los fumadores y a quienes viven con ellos sobre las formas en que pueden prevenir en sus hogares los incendios ocasionados por materiales para fumar. Con esta información, las personas pueden detener el incendio antes de que empiece.
3. **Esta no es una campaña antitabaco.** La comunidad contra incendios reconoce que, mientras las personas continúen fumando, ellas deben tomar medidas para prevenir los incendios ocasionados por fumar.
4. Alrededor de 1.000 personas mueren cada año en sus hogares por incendios ocasionados por cigarrillos y otros materiales para fumar. Estos incendios se pudieron evitar fácilmente con unas pocas y simples medidas.
5. Si usted fuma, o si alguien de su familia lo hace, la USFA y sus socios le animan a que... **Apague el cigarrillo. Totalmente. Siempre.**
6. Los incendios ocasionados por fumar son especialmente peligrosos porque las víctimas están más cerca del origen del fuego, y por tanto es más difícil salvarlas.
7. La mayoría de incendios ocasionados por fumar se inician en las camas, en los muebles o en la basura. Muchas de las muertes relacionadas con fumar sucedieron porque las víctimas se durmieron mientras fumaban.
8. Según la USFA, el 25% de las personas muertas en incendios relacionados con fumar no eran fumadoras; el 34% de estas víctimas eran hijos de los fumadores, y el 25% eran vecinos o amigos de los fumadores.
9. Estos incendios pueden evitarse tomando unas pocas y simples medidas, como las siguientes:
 - Utilice ceniceros con una base ancha y estable. Si éstos se tambalean, no sirven.
 - Si usted fuma, hágalo afuera.
 - Apague los cigarrillos en un cenicero o en una lata llena de arena.
 - Revise si quedan colillas de cigarrillos bajo los cojines del sofá, y atrás o sobre los muebles.
 - Nunca fume en una casa donde se usa oxígeno.
 - Fume cigarrillos seguros (fire-safe), pues con éstos hay menos probabilidades de incendio.
 - Asegúrese de que su cigarrillo esté completamente apagado, en especial si usted se está adormilando por causa de un medicamento o por el alcohol.



FEMA

FEMA coordina el rol del gobierno federal en la preparación, prevención, mitigación de los efectos, respuesta y recuperación de todos los desastres domésticos; naturales o provocados por el hombre, incluyendo los actos de terrorismo.

- Lo más importante que usted debe recordar es que tiene que asegurarse de que el cigarrillo esté totalmente apagado.
 - Antes de tirarlas a la basura, moje con agua las cenizas y las colillas.
 - **Apague el cigarrillo. Totalmente. Siempre.**
10. La USFA y sus socios también le animan a que practique una seguridad general en incendios haciendo lo siguiente:
- Coloque alarmas contra incendios en buen estado en los techos de cada piso de su casa.
 - Use alarmas de doble sensor contra incendios, las cuales pueden detectar un fuego de combustión lenta y también los fuegos rápidos con llamas ardientes.
 - Revise las pilas de la alarma por lo menos una vez al año.
 - Planifique dos formas de escapar de cada cuarto, y practique el plan de escape con todos los que estén en casa.
11. Las 13 organizaciones asociadas en la *Campaña Fumar e Incendios Caseros* de la USFA son:
- American Fire Sprinkler Association
 - BIFMA International (Business and Institutional Furniture Manufacturer's Association)
 - Burn Foundation
 - Center for Campus Fire Safety
 - Fire and Life Safety Section (parte de la IAFC)
 - Florida Association of Fire and Life Safety Educators (FAFLSE)
 - Home Safety Council
 - International Association of Fire Chiefs
 - National Association of Hispanic Firefighters
 - National Fallen Firefighters Foundation
 - Polyurethane Foam Association
 - Residential Fire Safety Institute
 - Safe Kids Worldwide

Para obtener más información y descargar materiales adicionales de la campaña, visite www.usfa.dhs.gov/fumar.